Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°85 # NOVEMBRE 2023



ÉVÉNEMENT

HISTOIRE

DOSSIER

LA VILLE AVANCE

SUR LA ROUTE DES JEUX

LA CELLE SAINT-CLOUD, TERRES DE CHEVAUX

DEMAIN, LA MÉDIATHÈQUE EN CŒUR DE VILLE

DÉFI ZERO DÉCHET

SOMMAIRE

P04-05

P06

P07

P08-09

Agenda de l'été

Cinéma

Événement : sur la Route des Jeux

Commémoration du 11 novembre

Histoire: La Celle Saint-Cloud,

terres de chevaux



P10-11

P12-13

P14-15

P16

Dossier : demain, la Médiathèque

Agenda des associations

Regards

La Ville avance

en Cœur de ville...



Cello is Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud - Robert - 78170 La Celle Saint-Cloud - 7Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr - Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Directrice de la communication : Nathalie Binaux - Photos : Eveline De Brauw, Amadou Diouf - Réalisation : Marie Durand - Publicité : CMP, 10 rue Huguède-Les Auditoriums 94 340 Jointville-Le-Pont 06 87 55 08 32 - Impression : Imprimerie Grenier, 115-117 avenue Raspail 94 250 Gentilly - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, Express Pub 07 60 46 92 23. Tirage : 10 700 exemplaires Dépôt légal 2e trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : pose de la première pierre de la Médiathèque © Amadou Diouf





automne a pris ses marques et, avec lui, la nature qui se pare de ses couleurs rouges et dorées et les journées qui raccourcissent. Il n'est pas pour autant question d'hiberner et de ralentir le rythme de nos projets. Nous avons fêté, à vos côtés, la pose de la première pierre de notre médiathèque le 2 octobre dernier. Cet équipement culturel représente un enjeu majeur d'aménagement pour le futur quartier du Cœur de Ville. Ce bâtiment a été pensé par ses concepteurs pour s'intégrer harmonieusement dans son environnement urbain et naturel immédiat.

En novembre, l'événement culturel phare de votre automne, « Sur la Route des Jeux », se poursuit, mettant à l'honneur l'ensemble de nos partenaires et lieux culturels, l'Espace André Joly, le Carré des Arts, la Kab'-Mjc, la bibliothèque, le théâtre et le cinéma. Au programme, conférence, exposition, lecture de contes, intermède musical... L'exposition autour de laquelle s'articule la programmation est consacrée aux sports équestres, discipline olympique qui sera accueillie à Versailles aux JO de 2024. Une belle occasion de faire résonner notre histoire locale avec ce thème équestre!

La commémoration du 11 novembre donnera lieu par ailleurs à une exposition et à une conférence du Souvenir français, en plus de la traditionnelle cérémonie au cimetière. Tous les Cellois sont invités à prendre part à ces événements qui rendent hommage aux soldats et héros morts pour la Patrie lors de conflits anciens et actuels, pour transmettre leur souvenir aux plus jeunes générations.

Enfin, toute l'équipe municipale se joint à moi pour adresser mes pensées, mon soutien et ma sympathie, aux familles endeuillées ou dans l'attente des nouvelles de leurs proches, suite aux terrifiants événements qui se sont déroulés en Israël.

Je souhaite à tous les Cellois, un bel automne serein, paisible et vivant!

Olivier Delaporte,
Maire de La Celle Saint-Cloud



AGENDA







Commémorations du 11 novembre Voir programme p. 7

Théâtre

Plonge!

Mercredi 8 novembre à 15h

Wendy est une petite fille comme les autres, à ceci près qu'elle mesure 1 mètre et 9 centimètres. Elle ne grandit pas. La grande peur de Wendy est de sauter dans le vide, depuis le plongeoir des 5 mètres avec l'école. Ca fait un an qu'elle le fuit et qu'elle est devenue la risée de sa classe. Conseillé à partir de 5 ans

Pyja'contes

Au Théâtre

Vendredi 17 novembre à 19h45

Les contes en pyjama avec Véronique de Kerpel, la Compagnie Volubilis

À la Kab'-Mjc

Vole, Eddie, vole!

Vendredi 17 novembre à 20h45

Conseillé à partir de 8 ans Au Théâtre

Colorature

Vendredi 24 novembre à 20h45

Florence Foster Jenkins, la soprano qui chantait divinement faux! Conseillé à partir de 8 ans Au Théâtre

Andersen

Mercredi 29 novembre à 15h

Conseillé à partir de 7 ans Au Théâtre

Conférences

La naissance de l'écriture : cunéiformes et hiéroglyphes

Par Rosine Camus et Christiane Ranouille (proposée par l'association II était une fois La Celle Saint-Cloud)

Samedi 18 novembre à 16h

Salle du Conseil municipal

Les femmes et le monde du travail, les femmes et le monde du spectacle

Par Serge Legat, conférencier des Musées Nationaux. Professeur à l'école d'architecture de Paris Valde-Seine

Samedi 25 novembre à 16h30

Théâtre

Expositions

Sur la Route des JO

Jusqu'au 17 décembre Voir programme p. 6

Exposition illustrations Marie Pri

Du 7 au 25 novembre À la Kab'-Mic

Animations

Foire aux iouets

Dimanche 19 novembre de 13h30 à 17h30

Organisée par la Kab'-Mic Au Gymnase Jules Ferry

Fresque du Numérique

Mardi 28 novembre à 19h

Avec Jérôme Rideau et Demain La Celle Saint-Cloud À la Kab'-Mic

Concerts

Accords Solidaires

Dimanche 19 novembre à 17h30

Récital de piano : Jodyline Gallavar-

Chopin, Listzt, Stravinsky-Agosti... Association soutenue: Les Blouses

Concert punk/rock : les Ramoneurs de Menhirs

Vendredi 24 novembre à 20h45 À la Kab'-Mjc

Jam session animée par **Cyrille Vannier**

Vendredi 1er décembre à 20h45 À la Kab'-Mjc

Concert musique du monde: Hany Adel

Samedi 2 décembre à 20h45

À la Kab'-Mjc

Contact Théâtre :

Billetterie 01 30 78 10 70 www.culture-lacellesaintcloud.fr

Contact la Kab'-Mjc:

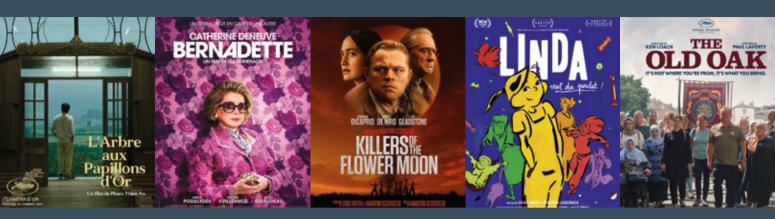
01 39 18 45 15 - www.lakab.org

Contact Carré des Arts:

01 39 69 80 51

www.carredesarts.org

CINÉMA



Le Procès Goldman

Samedi 4 novembre à 20h30

Nouveau départ

Dimanche 5 novembre à 14h30

Le Règne animal

Dimanche 5 novembre à 17h Et samedi 11 novmebre à 17h30

en version sous-titrée malentendants

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

L'Arbre aux papillons d'or

Lundi 6 novembre à 20h15 (Vo)

Bernadette

Samedi 11 novembre à 20h30

La Pat' Patrouille : la super patrouille, le film

Dimanche 12 novembre à 14h30

La Fiancée du poète

Dimanche 12 novembre à 17h

Turandot

Lundi 13 novembre à 19h15

Opéra en direct - 20€ - Cocktail offert

Killers of the flower moon

Samedi 18 novembre à 20h30 (Vo)

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

Les Tourouges et les toubleus

Dimanche 19 novembre à 11h

Jeune public - Tarif 4€

Les Trolls 3

Dimanche 19 novembre à 14h30

Le Ravissement

Lundi 20 novembre à 20h15

Version sous-titrée malentendants

L'Odyssée des Jeux **Olympiques**

Samedi 25 novembre à 20h30

En présence des réalisateurs Jean-Christophe Rosé et Benoit Heimermann

Linda veut du poulet

Dimanche 26 novembre à 14h30

Une Année difficile

Dimanche 26 novembre à 17h

The Old oak

Lundi 27 novembre à 20h15 (Vo)

Le Mystère Picasso

Ciné-conférence par Serge Legat, conférencier des Musées Nationaux, Professeur à l'Ecole d'architecture de Paris Val-de-Seine



Dimanche 19 novembre à 17h

1h18min / Documentaire De Henri-Georges Clouzot

Avec Pablo Picasso, Henri-Georges Clouzot, Claude Renoir

Ce film unique en son genre montre le peintre et génie

Pablo Picasso en pleine création. Au gré de son inspiration, l'artiste compose plusieurs œuvres sous l'oeil de la caméra du réalisateur Henri-Georges Clouzot.

Tarif unique : 9 €

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Tarif normal : 7€, tarif réduit : 5,80€, et pour les moins de 14 ans : 4€

ÉVÉNEMENT



Du 19 octobre au 17 décembre

Exposition

SUR LA ROUTE DES JEUX

Exposition organisée en collaboration avec Martine Anstett, guide-conférencière à l'Opéra Garnier et à l'Académie équestre de Versailles, et en partenariat avec Versailles Grand Parc, l'Académie équestre de Versailles et l'Atelier Shazak

Salons d'exposition de l'Hôtel de Ville

- Du mercredi au dimanche de 15h à 18h
- ► Entrée libre
- ► Tout public

Visite guidée de l'exposition par Martine Anstett, guide-conférencière pour l'Académie équestre de Versailles et auteur des panneaux d'exposition.

Samedi 18 novembre à 15h (durée 1h30)

Inscription sur le site de l'Office de Tourisme de Versailles Grand Parc : www. versailles-tourisme.com/sur-la-route-desjeux-exposition-a-la-celle-saint-cloud.html

Sur la R&UTE --- des JEUX

Mercredi 8 novembre à 15h

Conférence

L'HISTOIRE DES SPORTS ÉQUESTRES. DE L'ANTIQUITÉ À PARIS 2024

Par Martine Anstett, guide-conférencière pour l'Opéra Garnier et l'Académie équestre de Versailles

Résidence Renaissance

- À partir de 12 ans.
- Durée : 1h10/1h30
- ► Entrée libre
- Réservation conseillée, par mail à theatre@ville-lacellesaintcloud.fr
- Renseignements au 01 30 78 10 70

Mercredis 15 novembre à 10h

Conte

RÉCITS DE CONTES

Par la Bibliothèque pour tous / La Jonchère Elysée 1, avec la participation des conteuses Michèle de Poix et Dany Lefebvre

Salons d'exposition

- À partir de 4 ans
- ► Durée: 1 h
- Entrée libre

Vendredi 17 novembre à 20h45

Spectacle

VOLE EDDIE. VOLE!

Par la compagnie C'est-pas-du-jeu / Ki m'aime me suive / Red Velvet De Léonard Prain Mise en scène Sophie Accard Avec Benjamin Lhommas, Sophie Accard et Léonard Prain

Théâtre

- Conseillé à partir de 8 ans
- Durée : 1h20
- Tarif plein : 24 €, tarif réduit : 21 €,

tarif jeune: 10 €

Réservation sur la billetterie en ligne (www.culture-lacellesaintcloud.fr) ou par mail à theatre@ville-lacelle saintcloud.fr

Samedi 25 novembre de 14h30 à 16h30

Atelier

MATATALAB. L'HISTOIRE DES JEUX OLYMPIQUES

Par Smarteo

Bibliothèque Joly

- ► De 5 à 8 ans
- Durée: 2 h
- Gratuit
- Places limitées à 9 enfants
- Réservation obligatoire au 01 39 69 12 15, à partir du samedi 4 novembre

Samedi 25 novembre à 20h30

Cinéma

L'ODYSSÉE DES JEUX OLYM-**PIQUES**

Réalisateurs : Jean Christophe Rosé et Benoit Heimermann

Cinéma du Théâtre

- ► Tout public
- Durée: 1h49
- Tarif plein : 7 €, tarif réduit : 5,80 €
- Sans réservation

Conte musical

LE CHEVAL DE SUHO

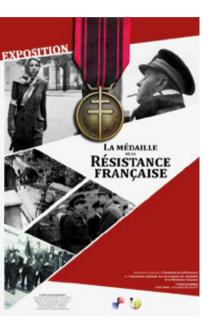
Avec un quatuor à corde et la chorale des jeunes du Carré des Arts

Salons d'exposition

- ► Tout public
- ► Durée : 20 à 30 min
- ► Entrée libre

Commémoration du 11 novembre

Dans le cadre de la traditionnelle commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918, le comité du Souvenir français de La Celle Saint-Cloud - Bougival, en partenariat avec la Ville, organise un programme d'événements à destination de toutes les générations pour rendre hommage aux héros morts pour la France, soldats, et résistants des conflits anciens ou actuels.



Exposition sur la médaille de la résistance française

Du 10 au 19 novembre 2023, hall du Théâtre

Réalisée par la Fondation de la Résistance, cette exposition retrace les conditions de la création de la médaille de la Résistance Française par le Général de Gaulle en 1943 à Londres et explique la volonté du Général de récompenser les différentes composantes de la société d'alors engagées dans la résistance : médaillés célèbres, héros de la France libre, etc.

Entrée libre aux heures d'ouverture du théâtre.

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918

Samedi 11 novembre à 10h30

Parvis du souvenir (cimetière parc)

Le Maire Olivier Delaporte, les élus du Conseil municipal, les associations patriotiques, les pompiers et les force de l'Ordre vous convient à vous joindre à la commémoration qui rend hommages aux héros des conflits, morts pour la Patrie.

Conférence le « Dernier carré, combattants de l'honneur et soldats perdus »

Vendredi 10 novembre à 19h30 dans la salle du Conseil municipal

Jean-Christophe Buisson, Directeur adjoint au Figaro, historien et animateur de la chaîne histoire propose une conférence intitulée le Dernier carré, à partir du livre qu'il a co-écrit avec Jean Sevilla. « Des Thermopiles à nos jours, la garde meurt mais ne se rend pas ». Il nous fait vivre ces moments intenses où des femmes et des hommes ont combattu, au mépris de leur vie au nom d'une cause, d'une idée, et toujours au nom de la liberté. Une histoire inédite de l'héroïsme à travers les âges. Jean Christophe Buisson dédicacera son livre après la conférence.



Le Club des Jeunes du Souvenir a assisté à un spectacle de voltige de la Patrouille de France

Le Club des Jeunes du Souvenir

Le Souvenir Français est une association nationale d'utilité publique dont l'une des missions est de faire vivre la mémoire collective auprès des jeunes générations en proposant des visites des hauts lieux de notre histoire et de nos institutions. Le Club des Jeunes du Souvenir pour les 12-24 ans propose ainsi régulièrement de participer à des sorties ou à des événements. Le 24 septembre dernier, à Chartres, les jeunes du Club ont pu assister à un spectacle de voltige aérienne de la patrouille de France : « Cette démonstration de "haut vol" a été clôturée par la démonstration de deux Rafales qui ont failli nous... décoiffer ! Nous avons ensuite rejoint des pilotes de la Patrouille de France et le Commandant Aurélien, "Charognard"* dans la formation actuelle, qui a dédicacé le Poster de la Patrouille 2023 à nos jeunes, ravis de cette journée, comme les adhérents présents. » a déclaré Jean-Paul Guillaume, le Président du Souvenir français.

(*) Le Charognard est celui qui suit le Leader de la Patrouille à une distance d'environ 2 mètres (on dit qu'il respire sa fumée) et qui sera le prochain Leader.

Pour adhérer au « Club des Jeunes du Souvenir » et participer aux actions de ce type : Contact : Jean Paul Guillaume, Président jean-paulguillaume@sfr.fr 06 61 07 50 55.

HISTOIRE

La Celle Saint-Cloud, terres de chevaux

Au moment où la Ville de Versailles se prépare à accueillir les épreuves équestres des Jeux Olympiques de 2024, rappelons que le Département des Yvelines et la Ville de La Celle Saint-Cloud ont entretenu une tradition d'excellence dans le monde du cheval de compétition depuis de nombreuses années.

L'histoire de l'élevage équestre de course dans notre ville se confond avec celle des grands propriétaires terriens de La Celle Saint-Cloud du XIXème et XXème siècles, aussi des passionnés de chevaux. Pas moins de trois quartiers actuels furent des terroirs réputés pour l'élevage de chevaux de courses. En 1900¹. La Celle Saint-Cloud était la seule ville de France qui possédait trois haras distincts dans l'élevage de pur-sangs. Ainsi, la Ville a compté jusqu'à 76² chevaux de courses répartis dans les différents haras.

Le premier homme aui introduisit les chevaux de course et leur élevage dans notre Ville, fut Jean-Pierre PESCATORE [1793-1855]. propriétaire de l'actuel château appartenant au ministère des Affaires étrangères. À la tête d'un domaine morcelé d'une surface de 150 hectares, ses terrains s'étendaient de l'Avenue des Combattants iusqu'au quartier de la Châtaigneraie. Sur une parcelle de 30 hectares située entre l'actuel Lycée Corneille et l'allée La Fontaine, il délimita un modeste haras parsemé de petites écuries pour accueillir ses protégés.

Quartier de la Châtaigneraie

À la mort de Jean-Pierre PESCA-TORE le haras fut loué à différents



éleveurs, dont le réputé Baron A. SCHICKLER. À la sortie de l'occupation prussienne, il fut repris par Léonce DELÂTRE. Cet éleveur produisait des chevaux qui commençaient à se faire remarquer sur les champs de course. En 1877, il découvrit un tout jeune éleveur alors âgé de 21 ans dénommé Edmond BLANC³ [1856-1920], et lui vendit une pouliche dénommée « Nubienne ». En 1878, Edmond récidiva en lui achetant « Pifferari », qui se distingua en courses. C'est alors que Nubienne⁴ fut engagée dans le très prestigieux Grand Prix de Paris et remporta la 1ère place. Emile Zola, présent lors de sa victoire, fut marqué par la foule qui scandait na-na, na-na, na-na, en l'honneur de Nubienne. Cet événement lui donnera le titre d'une de ses œuvres « Nana » qu'il publiera quelques mois plus tard.

Edmond BLANC deviendra alors la coqueluche du monde hippique pendant 30 ans.

En 1883, Edmond BLANC rachèta le haras grâce à un pari gagnant dans une course hippique. Il s'y installa avec sa première femme et commenca à se faire connaître dans la Ville. Il sera d'abord Conseiller municipal, puis Maire⁵ à 4 reprises. Curieusement, ce haras sans nom officiel, s'appellera ultérieurement « Haras de La Celle Saint-Cloud », puis « Haras de Bel-Ebat » à l'identique de son voisin d'en face, pour la plus grande confusion des historiens!



¹ Un autre regard sur les courses, par Guy Thibault

² En 1890 - archives municipales 3W 25/3

³ L'écurie d'Edmond BLANC remportera 7 fois le Grand Prix de Paris (record inégalé jusqu'à ce jour)

⁴ Nubienne remportera le prestigieux Prix de Diane dans la même année

⁵ Mandats discontinus compris entre 1890 et 1912

HISTOIRE





Quartier Jonchère - Domaine Saint François d'Assise

Edmond Blanc étant devenu l'éleveur le plus en vogue de la Belle Epoque, il multiplia les acquisitions de chevaux et les projets immobiliers⁶. En 1889, l'ex-impératrice Eugénie de Montijo, veuve de Napoléon III, lui vendit son Domaine Privé à La Celle Saint-Cloud. Il s'agissait d'un terrain de 55 hectares d'un seul tenant, accolé à la frontière de Rueil Malmaison. Sans tarder, il édifia un château néo-gothique, l'actuel château de Saint François d'Assise achevé en 1892. En fait,

cette demeure resta un lieu de villégiature et il n'accueillit jamais plus de 20 pur-sangs, ce qui est loin d'être la définition d'un haras. C'était avant tout un lieu très mondain pour organiser de grandes réceptions, avec le cheval comme centre d'intérêt.

Quartier de Beauregard

Miss Howard (née Elisabeth Ann Haryett) était la riche propriétaire du château et du domaine de Beauregard, d'une surface de 186 hectares. Elle s'était mariée en 1854 à l'officier anglais, le capitaine Clarence TRELAWNY. Passionné de chevaux, il profita des largesses de sa femme pour élever des chevaux de course. Le couple transforma la ferme de Bel Ebat en un haras, puis ils divorcèrent rapidement. Le haras, enclave d'une trentaine d'hectares au sein du Domaine de Beauregard, s'étendait de l'actuelle église ND de Beauregard vers le Chesnay. À la mort de Miss Howard [1823-1865], le Domaine de Beauregard fut vendu et le haras fut loué à différents éleveurs aui se succédèrent. L'éleveur Jean PRAT, bien connu dans le monde hippique, y fera ses premières armes de 1878 à 1892.

Si notre Ville n'a pas gardé beaucoup de traces de ces histoires d'élevage équestre, le monde du turf perpétue encore cette mémoire en disputant deux épreuves sur l'hippodrome de Saint-Cloud; les prix du « Haras de La Celle Saint-Cloud » et du « Haras du Bel Ebat ».

Laurent Boumendil

Conseiller Municipal délégué à l'histoire de la Ville. Association « Il était une fois La Celle Saint-Cloud »



⁶ Il fait construire le haras de Jardy, l'hippodrome de Saint-Cloud et le centre d'entrainement de La Fouilleuse



DEMAIN, LA MÉDIATHÈQUE EN CŒUR DE VILLE...

Le futur équipement culturel a fêté la pose de sa première pierre le 2 octobre dernier. À cette occasion, le Maire, Olivier Delaporte, entouré de l'équipe municipale, et en présence de Françoise Dekowski représentant la Direction régionale des affaires culturelles d'Île-de-France, de Pierre Bédier, Président du Conseil Départemental des Yvelines, des architectes Loïc Levisalles et Virginie Gloria de l'agence VG&L Architectes, des entreprises du chantier, des services de la ville et des Cellois, a signé un parchemin qui a ensuite été scellé dans un parpaing qui sera intégré à la construction du futur édifice, sur le parvis de l'Hôtel de Ville.



Laisser vivre le paysage

Entretien avec Loïc Levisalles, l'un des architectes de l'agence VG&L Architectes, qui, avec Virginie Gloria et Cassandre Toussaint, en a dessiné les plans et en assure le suivi.

Quels sont les enjeux de ce bâtiment?

Nous nous sommes appuyés sur l'excellent travail de programmation effectué par Pascale Mathiault de Jigsaw pour interroger les besoins des usagers et proposer un bâtiment sur-mesure à la hauteur de son environnement naturel et architectural immédiat. Nous avons découvert un site incroyable entre la forêt et la vallée, sur lequel nous n'avions pas tellement envie de construire. Nous voulions laisser vivre le paysage. Selon nous, il n'était pas opportun de se confronter à la forte identité architecturale et urbaine du bâtiment de l'Hôtel de Ville. Nous avons fait le choix de l'effacement en proposant un bâtiment sculpté dans le paysage et dans la pente. C'est un dialogue avec l'existant : d'une part, une grande transparence pour conserver la continuité paysagère, d'autre part, des menuiseries foncées et un béton bouchardé teinté dans la masse pour faire écho à la pierre de l'Hôtel de Ville.

Comment sont organisés les différents espaces?

L'équipement s'articule sur trois niveaux, avec une ouverture à 360° et de nombreuses connexions urbaines. Le premier niveau se situe sur le parvis : un volume transparent et minimaliste est implanté sur un belvédère. Il constitue l'accès principal et la vitrine de l'offre culturelle de la ville. On y trouve l'accueil de la médiathèque, la billetterie du théâtre, un espace presse et cafétaria ainsi qu'une amorce de la collection. On y trouve également une passerelle qui connecte la médiathèque à l'Hôtel de Ville et qui accueille les services internes et les espaces d'animation. Ensuite. au « Niveau coulée verte » se trouvent la suite de la collection et les espaces de lecture, plus intimes, nichés contre terre et ouverts sur la vallée. Enfin, au niveau de la voie nouvelle, le local associatif marque l'articulation à l'Hôtel de Ville, tandis que le parking et les locaux techniques s'effacent sous la médiathèque.

Comment le bâtiment répondra-t-il aux enjeux du réchauffement climatique?

L'enjeu de nos jours n'est plus tellement de se protéger du froid mais de la chaleur. Un travail spécifique a donc été mené par l'équipe avec des simulations thermiques dynamiques pour définir différents dispositifs techniques:

- Un système de ventilation naturelle,
- Un ajustement des protections solaires des façades et de la verrière (casquettes et stores),
- · Le choix de verres limitant les apports solaires,
- · La mise en place d'un système de rafraichissement par le renouvellement de l'air.



Richard Lejeune, Maire-adjoint

en charge des bâtiments publics et du développement durable

Pourquoi avoir choisi le projet proposé par l'agence VG&L Architectes?

Le projet de l'agence VG&L se distingue par une utilisation judicieuse du terrain et de sa pente. Le fait d'avoir situé la plus grande partie des surfaces sous le niveau du parvis a permis une meilleure intégration au terrain et une discrétion générale du bâtiment. La médiathèque est ainsi tournée à la fois vers le parvis et l'Hôtel de Ville, et vers la voie centrale du futur cœur de ville. Sa partie surélevée, au niveau du parvis, entièrement vitrée, reste modeste et peu envahissante. À fonctionnalité équivalente, nous avons préféré la discrétion aux facades maiestueuses...

Quelles étaient les contraintes du site à prendre en compte pour le projet ?

Evidemment, il est un peu plus compliqué de construire en descente plutôt qu'en élévation. L'entreprise





de gros œuvre met en œuvre une méthode complexe : construction des 18 pieux de soutènement en bordure du terrain, excavation sur environ 2 mètres, réalisation d'un voile de béton projeté (et fortement armé), puis deuxième excavation... et ainsi de suite. Autre contrainte, la présence d'une nappe, à proximité, qui a amené à renforcer la paroi coté parvis et à établir un lit drainant sous le bâtiment pour ne pas en perturber l'écoulement. Nous tenions à ce qu'une partie des activités de la médiathèque soit nichée dans l'Hôtel de Ville : optimisation des surfaces et croisement des activités culturelles et administratives

ont fait partie de notre choix.

Est-ce que le bâtiment est pensé pour être économe en économies d'énergie?

Nous avons pris en compte la performance énergétique, bien avant la hausse récente et importante des prix des énergies. C'est ainsi que le nouveau bâtiment présente une performance énergétique conforme réglementation (RT2012) alors qu'il n'y est pas soumis (les médiathèques font partie des exceptions à cette réglementation). Compte tenu de cette performance et donc de la faible demande énergétique, nous avons raccordé ce bâtiment à la chaufferie existante de l'Hôtel de Ville. De plus, tous les éclairages sont en LED. La question du confort d'été a été primordiale. Nous avons fait le choix de nous passer de climatisation pour réduire l'impact environnemental. L'air ventilé est refroidi, l'été, au contact de l'eau du robinet qui est ensuite récupérée... Nous avons demandé aux architectes de modifier le plan initial pour réduire les apports solaires : la verrière a été réduite, en contrepartie, ils apportent un peu moins de chaleur l'hiver, tout est histoire de compromis...

La Médiathèque est financée par la DRAC Île-de-France, le Conseil Régional d'Île-de-France, le Conseil Départemental des Yvelines, la Communauté d'agglomération de Versailles Grand Parc, et la Ville.

ASSOCIATIONS





Association Cadres et Emploi

Cadres en réflexion ou en recherche d'emploi, venez surfer sur le nouveau site ACE78.fr!

L'ACE a déménagé, juste derrière la mairie toujours à Noisy-le-Roi, et a diversifié ses offres.

L'ACE accompagne les cadres de tout âge, ceux qui sont en poste et qui souhaitent conduire une réflexion sur leur futur professionnel, ceux qui sont en recherche d'emploi et les jeunes diplômés futurs cadres vers leurs premiers emplois.

Découvrez l'offre spécifique à chacun de ces 3 publics, en surfant sur notre site ACE78.fr et prenez contact directement avec nous.

En groupe ou en individuel, en présentiel et en distanciel, l'ACE propose un parrainage personnalisé et un parcours d'ateliers spécifique pour accompagner le candidat sur une durée adaptée à sa problématique, le conseiller, le motiver et lui assurer le meilleur positionnement sur le marché du travail.

Contact:

3 avenue du Général de Gaulle 78590 Noisy-le-Roi

Tél.: 01 30 56 52 99 Email: aceopc@wanadoo.fr Site Internet: ace78.fr

Le Club des Étangs

Découvrir le bridge à La Celle Saint-Cloud

Initiation et perfectionnement dans un cadre purement amical

Tous les mardis de 14h à 15h30 : cours de bridge avec Philippe Jahan 06 31 97 75 73

(les 2 premières leçons seront offertes)

Tous les lundis de 14 h à 18 h : tournoi amical (5 ou 6 tables)

Lieu: Club des Étangs 2 avenue des Etangs 78170 La Celle Saint-Cloud

Les rendez-vous Salveterra

- · 3 novembre : construire et définir son offre
- · 7 novembre : soirée networking (ouverte à tous les créateurs)
- 10 novembre : obtenir un Rendez-vous d'affaire? construire son « Pitch » ?(1)
- 14 novembre : trouver et « gagner » des clients ?(1)
- 15 novembre : gérer son entretien de vente(1)
- 21 novembre : gestion économique et iuridiaue
- 22 novembre : les points essentiels pour créer son entreprise (visio)

(1) Avoir défini son offre Inscrivez-vous sur salveterra.fr

Association Etincelle

Les randonnées amicales sont ouvertes à tous, venir avec son pique-nique. Le rendez-vous est toujours à 9h30 devant l'Espace André Joly.

Dimanche 19 novembre

Découverte du Marais - 7 km L'Hôtel de Ville, St-Gervais, Hôtel de Sens, St-Paul St-Louis, Place des Vosaes etc.

Train, métro à vos frais.

Michel Meunier

06 61 16 94 62

Inscription par mail à :

randonneesamicales@gmail.com

Le Comptoir des potagers

Circuit court solidaire, bio et de proximité.

L'association Comptoir des Potagers fête ses 10 ans au service d'une alimentation saine, gourmande et équitable :

- · des pré-commandes à la carte et une distribution hebdomadaire conviviale près de chez vous.
- · un grand choix de produits savoureux, récoltés le jour-même, sans emballage ni gâchis.
- · des petits producteurs encouragés par notre fidélité et une juste rémunération.

comptoirdespotagers.org

ASSOCIATIONS



Rejoignez-nous et venez récupérer votre commande à La Celle Saint-Cloud, le jeudi entre 17h30 et 19h30. Unité locale de La Croix Rouge, 17 avenue André René Guibert

Tennis Club

Le Tennis Club de La Celle Saint-Cloud souhaite la bienvenue à Paul, nouveau professeur qui a rejoint l'équipe lors de cette rentrée.

Nous vous rappelons que des stages sont organisés durant les vacances scolaires, du 2 au 5 janvier pour les vacances de Noël.

Vous pouvez vous inscrire via les professeurs ou par mail à l'adresse : tennisclubcsc@orange.fr

ARPEGE

L'association des Résidents des Gressets

Rejoignez ARPEGE afin de nous aider à :

- Protéger et valoriser la qualité de nos patrimoines et de notre environnement.
- Développer la qualité de vie du quartier des Gressets et favoriser un voisinage fraternel.
- Prendre toute mesure pour assurer une meilleure sécurité des biens.
- Mettre en place les solutions qui respectent et défendent nos intérêts
- Être représentés auprès des auto-

rités et services compétents, notamment Mairie, Département, Région.

Contact : Xavier Crespin, président. 06 18 67 66 44.

16 avenue du Maréchal Lyautey 78170 La Celle Saint-Cloud arpege.lesgressets@gmail.com

Football

Dimanche 5 novembre à 15h

FOOTBALL - Match seniors D5 poule D au stade Duchesne contre Villepreux FC 2.

Dimanche 12 novembre à 15h

FOOTBALL - Match seniors D3 poule B au stade Duchesne contre Coignères FC.

Dimanche 26 novembre à 15h

FOOTBALL - Match seniors D5 poule D au stade Duchesne contre Feucherolles USA 2.



CLUB DES ÉTANGS

2 E AV. DES ÉTANGS LA CELLE SAINT-CLOUD

DE 14H À 19H SUR RDV UNIQUEMENT

mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

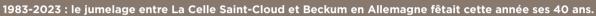


LA CELLE SAINT-CLOUD MOBILE

L'application smartphone « La Celle Saint-Cloud Mobile » est disponible sur l'Apple Store et Google Play! Retrouvez les actualités, les séances de cinéma, les horaires des transports en commun, des informations sur les lieux marquants de la ville. Tout cela à portée de main!

REGARDS

















REGARDS





Intervention du dessinateur et scénariste Sébastien Vastra auprès du collège Pasteur et du lycée Duchesne puis dédicaces de ses ouvrages à la bibliothèque Joly





Célébration des anniversaires à la Résidence Renaissance, dont celui de Mme Joly, 100 ans









LA VILLE AVANCE



Une troisième borne pour les véhicules électriques à Elysée II

La Ville dispose désormais de trois stations de recharge accélérée pour les véhicules électriques ou hybrides rechargeables. Elles permettent une recharge à 80% en 20 minutes, pour la majorité des véhicules électriques récents. La troisième station se situe en face du Centre commercial Elysée II.

- Station n°1: 6 place Berthet
- Station n°2 : place du Jumelage
- Station n°3 : en face du centre commercial Elysée II

Mieux trier ses déchets avec VGP

Sur 100 kg de déchets jetés aux ordures ménagères (poubelles vertes). 71kg sont recyclables. Le solde est destiné à l'incinération qui permet une valorisation énergétique par la production d'électricité ou de chaleur alimentant un réseau urbain. Voici le résultat de la campagne de caractérisation des déchets, une opération qui consiste à analyser la composition des poubelles ordures ménagères des habitants de l'Agglomération de Versailles Grand Parc. Les chiffres montrent qu'on peut mieux faire en triant davantage. Sur les 71 kg valorisables, on retrouve les biodéchets en majorité avec 35 kg, les emballages et les papiers totalisant 24 kg, les textiles et déchets électriques et informatiques pour 9 kg et enfin le verre pour 3 kg. Ces données permettent à l'Agglo d'orienter la communication sur les gestes simples à adopter. Pour l'automne, la campagne Zéro Déchets vous incite à pratiquer le compostage permettant d'alléger sa poubelle et encourage à la sortir seulement lorsqu'elle est pleine.

Aménagement le long de l'A13

Les travaux de remplacement de la canalisation de transport haute pression d'eau potable entre l'usine de production de Louveciennes et les réservoir de Hubbies sont terminés. L'ancienne canalisation qui passait au milieu des immeubles de Beauregard et était sujet à des ruptures fréquentes sera prochainement désaffectée. Aquavesc, notre syndicat intercommunal pour l'eau potable, termine en ce moment la réhabilitation paysagère de la parcelle forestière où a été posée cette nouvelle canalisation entre l'autoroute A13 et le domaine de Beauregard. Un cheminement piéton a été réaménagé sur toute la longueur de la parcelle et de nombreuses plantations faites cet automne vont permettre le renouvellement du bois.

Bienvenue dans le Défi Zéro déchets

Versailles Grand Parc lance un nouveau Défi Zéro Déchets sur la période 31 octobre 2023 - 21 mai 2024. Avec Versailles Grand Parc qui accompagne tous les habitants. vous pourrez à votre rythme, adopter une gestion plus responsable de vos déchets pour réduire votre impact environnemental!

Volontaires, vous serez accompagnés pour commencer, poursuivre, améliorer une nouvelle vie (presque) zéro déchet.

Pendant toute la durée de l'opération des ateliers et des animations vous seront proposés pour atteindre les objectifs. Une fois inscrits avant le 17 novembre 2023, via le site internet de l'Agglo, le programme permettra à chacun d'agir selon ses possibilités et ses envies, avec la satisfaction d'apprendre de façon ludique les petits gestes qui comptent.

Certains ateliers sont déjà programmés à La Celle Saint-Cloud salle Pierre et Marie Curie :

 Samedi 16 décembre de 10 à 12 heures: atelier mes produits ménagers



- · Samedi 13 ianvier de 10 à 12 heures: cuisine zéro déchets, zéro gaspillage
- · Samedi 3 février de 10 à 11h30 : soins du corps et hygiène zéro déchets

Inscrivez-vous sur le site Versailles Grand-Parc!

Plus d'infos sur versaillesgrandparc.fr

TRIBUNES LIBRES

Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

Pratiqué pour la détente ou la compétition, le sport est un moyen privilégié de rapprochement entre habitants, jeunes et moins jeunes, entre pays. Cette affirmation, presque banale tant elle a pu être vérifiée dans le temps, trouve un vibrant écho dans l'histoire de notre ville. Les festivités des 40 ans du jumelage nous ont donné l'occasion, une fois encore, de le constater. Parti en 1979 d'une 1ère rencontre entre les clubs de natation de Beckum et de La Celle Saint-Cloud, le comité de jumelage a vu le jour en 1983. 40 ans après, les gymnastes ont pris le relai. Dimanche 15 octobre, lors d'un show sportif de grande qualité, les jeunes de nos deux villes ont pu se rencontrer, échanger, se découvrir, s'apprécier, et, nous l'espérons, envisager de se retrouver pour d'autres compétitions. En cette

année où le sport est à l'honneur dans notre pays, à la veille des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, notre ville peut s'enorgueillir des très bons résultats sportifs obtenus dans différentes disciplines. C'est le résultat de l'investissement des professeurs et des clubs, mais aussi de la Ville qui met à disposition de ses sportifs des locaux et des structures de très bonne qualité et qui les accompagne tout au long de l'année. Le label « Terre de Jeux 2024 » obtenu à l'occasion de l'organisation des Jeux Olympiques du fait des très nombreuses actions à destination de sa population, encourage votre Ville à poursuivre une politique sportive dynamique. Bravo à tous nos sportifs!

Philippe Lerin ensemblepourlcsc@gmail.com

Ambition Celloise

En octobre, le Maire publiait son bilan de mi-mandat ; les actions sont loin des promesses des municipales de 2020. Lorsqu'il affirmait : « des moyens supplémentaires seront donnés aux conseils de quartier dont le rôle sera renforcé » : ils n'ont pas été mis en place. « 5% du budget municipal sera consacré à des actions proposées par les habitants » : aucune d'action « Mise en place d'une réunion annuelle de présentation et de débats sur les grandes orientations de la ville » : rien. « Organisation de mini-référendums et de consultations par internet » : rien « Mise en place chaque année d'une journée portes ouvertes à la mairie » : elles sont restées closes. « Réhabiliter les étangs de Beauregard et mettre en valeur la forêt, apaiser la circulation sur les avenues de la Drionne et Verdun, agrandissement de la résidence Renaissance, accueil des séniors pour

un moment de rencontre au self, implantation d'une entité pour personnes âgées en colocation avec des étudiants, création d'une école de la 2ème chance; une longue liste de promesses non tenues. En revanche, toujours plus de logements sociaux à Beauregard aux Gressets, et à la Chataigneraie. Concernant la sécurité, nous saluons la création d'une police municipale, regrettant cependant ses horaires inadaptés aux réalités, mais nous nous interrogeons sur la qualité de la vidéo-protection qui lors des émeutes récentes était hors d'usage dans certains quartiers et n'a pas permis d'interpellations, à notre connaissance.

Jean-François Baraton, Stéphane Michel, Carmen Ojeda-Collet, Jean-François Thomas www.ambition-celloise.fr

Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Nous avons pu lire dans le magazine du mois dernier un bilan de mi-mandat dressé par la majorité municipale. En 16 pages, avec des points d'importances très variables, et certains qui restent à l'état d'intentions. Il nous est impossible de répondre point par point à ce bilan en quelques lignes ; alors, allons à ce qui nous semble essentiel. D'abord, la rénovation des écoles, annoncée comme effectuée dans certains cas, alors qu'une reprise profonde (comme cela est fait ou programmé pour les collèges ou le lycée Corneille) doit être engagée. Ensuite, si le programme de création de logements sociaux s'accélère un petit peu, nous sommes toujours en deçà de nos obligations et la concentration de ces logements dans le quartier de Beauregard continue. Par ailleurs, sur les transports et les circulations douces, on constate un manque

de volonté. Il faut développer les lignes de bus et en accélérer leurs cadences, et faire en sorte que la voiture ne soit plus une bonne solution pour nos déplacements. Rien sur la circulation piétonne, quelques marques au sol qui délimitent une piste cyclable : peut on parler des circulations douces ? Enfin, nous disposons d'une petite équipe de police municipale. Comme elle vient en complément de la police nationale (de l'ordre de 10 fois plus nombreuse), il faut rappeler que son rôle doit être avant tout axé sur la prévention, alors que les moyens du CPEA, dont c'est aussi le rôle, ont été considérablement diminués du fait du désengagement du département.

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue eag.valcsc@gmail.com

PRATIQUE







lls s'installent

Animalis

C.Cial Elvsée 2 niveau bas

Nouveau magasin

Tout pour le bien-être animal ; alimentation, jouets, accessoires de qualité pour chiens, chats, rongeurs et oiseaux.

Salon de toilettage professionnel sur RDV.

Du lundi au samedi inclus de 9h30 à 19h30.

01 88 05 00 50

Groupe de parole du LAEP

L'association « Les petits pas du square » propose aux futurs parents de venir échanger et poser leurs questions dans un tout nouveau groupe de parole, animé par des membres de l'association.

Prochaine date le 21 novembre à 18h30 au Multi-accueil André Joly Sur inscription par mail à « devenirparentspasapas@outlook.fr » (participation financière libre)

Voyage des seniors 2024

Le Centre Communal d'Action Sociale propose aux Cellois de 65 ans et plus de profiter d'un voyage en 2024. Rendez-vous le mercredi 22 novembre de 10h30 à 11h30 dans la salle du Club des Etangs (2E avenue des Etangs) pour connaître la destination.



Permanences des finances publiques

Vous avez des questions sur l'impôt sur le revenu, le prélèvement à la source, la taxe d'habitation, le paiement des amendes...? La Direction départementale des Finances publiques est à votre écoute pour y répondre de 9h à 12h et de 13h30 à 16h et propose également des permanences sur rendez-vous.

Un seul numéro : 01 30 84 06 25 Ne manquez pas les permanences du mois les mercredis 8, 15, 22 et 29 novembre à l'Hôtel de Ville (sur rendez-vous au numéro ci-dessus).

État Civil

Naissances

Nous souhaitons amicalement la bienvenue au monde à :

Sixte MARTIN Ali HARFOUSH Shahid FADIL Farah et Nolan KLOUVI Dalva BAMBA Léa VALLÉE Elio MENDES BARREIRO

Mariages

La ville de La Celle Saint-Cloud a offert ses vœux de bonheur à :

Mustapha HENNOUS et Lynda HADJ CHAIB Alexandre BEAUFOUR et Caroline COURTIN Jean-Michel DRUENNE-LASSERRE

et Dina GONÇALVES DA MOTA

Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Houcine L'HOU, 43 ans Mohamed CHETOUI, 77 ans Maurice LAFFONT 94 ans Christian BESSON, 90 ans Jacqueline HOURDEAUX, 99 ans Isménie FRANCOIS, 77 ans Geneviève KAUFFMANN, 93ans Marie POUJADE, 95 ans Denise LESCUYER, 95 ans

Demande de publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse communication@villelacellesaintcloud.f



La Celle-Saint-Cloud

42 avenue de la Jonchère

01 86 39 02 36

lacellesaintcloud@laforet.com

LOCATION | VENTE | GESTION | VIAGER







À votre service du lundi au samedi



Les Villas d'Épidaure

Maisons de retraite médicalisées LNA Santé

Les Villas d'Épidaure accueillent des séniors en perte d'autonomie dans un cadre raffiné et médicalisé

- Equipes pluridisciplinaires, professionnels soignants présents 24h/24 7i/7
- · Espaces bien-être, restauration & gastronomie et activités culturelles variées
- · Projet médical dédié aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou troubles neuro-évolutifs

Garches - La Celle-Saint-Cloud | villa-epidaure-lacelle.lna-sante.com (01 30 78 44 00)





Sté CHERREAU & Fils

Anciennement Giraud & Fils

CHAUFFAGE - PLOMBERIE SANITAIRE INSTALLATION **DÉPANNAGE**

> 3. Place Léon PERROD 78170 LA CELLE St-CLOUD Tél:01 39 69 73 70 06 70 05 81 17

entreprise.cherreauetfils@gmail.com



petits-fils.com

78150 Le Chesnay-Rocquencourt





De Havilland agency has been helping owners and tenants for more than 40 years. Specialized in high end properties, we bring you our expertise and our advice on renting out properties as well as on finding your home in West Paris.

INTERNATIONALE



EIB de La Jonchère

Sente de Bournival

78170 La Celle Saint Cloud

L'agence de Havilland est heureuse d'accompagner propriétaires et clients expatriés dans leurs projets locatifs depuis plus de 40 ans. Spécialistes de l'immobilier résidentiel de standing dans l'Ouest parisien, nous vous apportons notre expertise et nos conseils pour la mise en location de votre bien comme pour votre emménagement.

globeducate

admissionsdelajonchere@eibparis.fr

+33 (0)| 6| 30 30 26

www.eibparis.com